

Lines 20 Feb 1923

●本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年
 二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
 三、總經理 陳仁融
 四、總編輯 周君南
 五、編輯兼發行所 星加坡哥里門街九十一號
 六、電話風 一千一百六十四號
 民國十一年五月二十三日

第一萬二千零

叻報

有限公司
 Lat Pau Press, Ltd.
 Cross Street, Singapore.
 Daily Newspaper.
 本報在哥里門街九十一號
 THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, S.A. & S. N.
 電話一千一百六十四號

●本報價目列左

一、每份一角
 二、每月二元
 三、三個月五元
 四、六個月十元
 五、十二個月十八元
 外埠郵費另計并無本埠
 外埠如有投函定閱本報者
 當聲明地址門牌為要否則
 恕不承辦

●告白定例

一、登全年告白費分期
 先收倘中途止截照價
 收口先此聲明以免後
 二、如登短期告白費請
 先惠此佈
 本館啟



DEWAR'S
 Extra Special

拉沙露父子

注意 地禾氏白標威士忌

此酒味香撲鼻
 上無雙
 質優價賤遠近名
 新年佳日應備賀
 飲食之後福壽綿
 零沽價十二骨庄
 莊廿六元 稅銀
 四元四角另計

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
 Incorporated in Straits Settlements
 SINGAPORE.

牛奶女標凝結牛乳

牛奶女標鮮牛乳



含有養料極豐

力叻堅補乳



欲知用法可向敝公司之經驗
 看護詢問尼蘇魯英瑞凝結牛
 奶公司
 本坡思詩街

天然牛乳
 最合嬰兒
 及身體失
 調之用

尼蘇魯牛奶及
 仁乳未古律糖



每糖一磚
 已足用作
 一餐飲品
 芬香撲鼻
 遠近馳名

民國十二年二月二日

主 人

新嘉坡中華總商會公佈

脫。竊以爲此不成問題。惟陳遂拒賊。未始非其所長。今陳一去。即已大開特開。草木皆兵之廣州城。竟一旦盡變陳。十色五光。應有盡有。已屬絕對大觀。且強佔商店。以作賭場。劃分防地。以裁賭餉。賭國光復。燦爛極矣。所異者。賊不敢開。不忍開。而對賊軍開。斯真令吾僑小百姓欲哭無淚耳。胡文燦乘勢大拍其電。聲聲要拒賭。語曰。君子不以人廢言。要亦鐵中之錚錚也。借應記者之寂然耳。

賭之禍本甚於洪水猛獸。而討賊開之。得朋曰兵大哥要食飯耶。要我討賊而不要我飽。禁賭事小。餓死事大。其大賭特賭固宜。此一說也。開賭非僅一討賊軍也。自治軍嘗開賭矣。自治軍軍長嘗首先開賭矣。既明明無主無客。無正式無民軍。一是皆以賭爲命。何獨實現時駐省之討賊軍。此又一說也。凡此皆開賭者之言也。然無論如何。皆無與吾民事。吾民可告無罪。而獨不能無災無難。證自今始。作賭國奴。斯真大不值耳。

二月十八十九日上海

◆北京對於西南因實力不及暫取觀望態度大體辦法則粵局將由孫派國民黨解決桂局將由岑派

◆許崇智回粵部下將抵廣州

民國十二年二月二十日

民國十二年二月廿日

敝校自得名譽總理林推遷先生逝世之噩耗傳來

民國十二年二月廿日

丁家奴中華維新學校董事會電

◎孫中山氏已抵香港

◎夏歷新年參觀博物院人數

此間僑民。於夏歷新年。多至博物院參觀。是。已成習慣。查悉本屆年宵三日內。其至博物院參觀之數。較之去年。更為增加。共計有二萬四千九百六十五人。去年則共二萬四千八百七十二人云。每年中至該參觀之人數。當在二十萬人以上。其中百分之七十五為華人。歐人之前往參觀者。多屬經洲本坡之遊客。其每年中人數。約自八千以至一萬。該院於星期內各日之參觀時間。自上午九點半起。至下午六點止。星期日則自上午十點起至下午一點止云。

欺之盛況

此次南洋女學校。假座余東旋街新舞台演劇籌款。其購票之踴躍情形。已誌誌前報。昨晚爲該校演劇籌款之第一晚。坡人士以夏曆新年休假。故前往觀劇者。極爲擁擠。首由曾幾生君出而宣佈演劇籌款理由。繼由周獻瑞君等演說吾人對於同僑教育應竭力贊助之旨趣畢。即開演劇。昨晚劇務由南廬學友會助演。其劇目爲(青燈回味)。一種勵志新劇也。茲將劇情列下。有高友仁者。年幼失怙。受繼母唐氏之虐待。然高於其異母弟。則極友愛之。一日往山間牧羊。以嗜讀竟亡其羊。繼母遂逃家去。至其妻執李培恩處求助。竟被逐出。後投某處役民工廠。爲經理命廣智所拔職。時其繼母已物故。弟友德貴甚。淪爲盜。以途劫翁之舖師陳國品被執。適友仁至。乃使往贖地任事。後兄弟偕同鄰省視墳墓。遇勇李之子佩宜。乃知老李已死。憐其施藥。卒用之。未幾。翁女珍如嫁友仁。而友德則娶舖師之女陳秀玉。兩人稱佳偶焉云。是劇計共八幕。第一幕幕待。第二幕牧羊。第三幕拒助。第四幕勞役。第五幕途劫。第六幕巡鎮。第七幕省墓。第八幕後聚。第二幕後。由該校學生加演獨仙舞。第三幕後。加演文雅舞。第五幕後。加演大槓棒。第六幕後。加演簡拳。該校體育成績。原爲各女校冠。故每節未終。觀者之鼓掌聲贊美聲。即四起矣。後又有該校學生代表林玉琴。鄭寶珍。黃菊儀三生演戲。其演說時。係用各種方言演述。聽者大爲鼓掌不置。按將其演說詞紀錄如下。以見該校學生文學方面成績。

學生代表演說云：今天晚上。是我們南洋女學校

演劇款底時候。爲甚麼要有這許多款底。是因爲敝校經濟困難底緣故。出於不得已底事。敝校成立至現如今。已經六年了。在這六年裏頭。雖然經過幾次挫折。但是仍靠蒙諸位熱心家。出來維持。至有今日。這是萬幸得很。但是我們知道。金錢用就會盡。惟有教務前途是沒有限量底。敝校現在正是這樣。金錢用盡了。而教務一日進似一日。讀書底人一日多似一日。學校底前途。正如活泉底水。湧湧而前。惟正湧底時候。忽然就要止住。爲甚麼緣故就要止住呢。是因爲缺少了催他往前底力量。這力量我想諸位都知道。就是金錢啦。現象這樣。這些金錢從那裡得呢。這就不得不向諸位熱心家來哀求。盼望諸位熱心家。樂解囊。援助敝校。以救這將止未止底學校。使伊能往前進行。造成中國良好底國民。這都是諸位熱心家底功勞。所以今天晚上。就有這演劇籌款會。在這會中。有實行社會互助主義底人出來。這是誰呢。就是。南廣校友會。同德書報社兩團體。他們犧牲了光陰。費盡了金錢。出來幫忙我們演這新劇。這是敝校同人所深深感激底。這感激底心。是說不盡。表不出的。惟希望諸位熱心家。並兩團體。三聯幫幫就是了。

●南洋工商補習學校演戲籌款之期近矣

本坡南洋工商補習學校因建築校舍。與籌款一事。其詳情已屢誌前報。茲將其致各職員董事之函。藉以報告該校演戲之期已不遠。以便一班熱心家預備籌款。屆時前往協助也。

款之期近矣

本坡南洋工商補習學校因建築校舍。與戲園對峙。其詳情已屢誌前報。茲將其致各戲園徵章之函錄後。藉以報告該校演戲之期已不遠。以便一班熱心家預儲義額。屆時前往協助也。

某某先生傳鑒。敬啟者。同人發起南洋工商補習學校建築校舍演劇籌款會。公舉閣下爲某職。業經函達左右。定蒙尊鑒矣。玆謹奉上徵章一枚。敬祈察收。並希於本月廿四廿五兩晚（即陰歷正月初九初十晚）駕臨會場。指導一切。毋任榮幸之至。肅此頌頌義安。中華民國十二年二月廿日南洋工商補習學校建築校舍演劇籌款會公啓。會長甘濟潤簽發。

◎愛同學校進行之佳音

本坡愛同學校：近數年來之進步，巨昭昭在人耳目。其由任職諸君，熱心將事，故自得如此之成績。近以該校總理林推遷君謝世，校董諸君，特於本月十二日集議，推舉陳喜亭君，爲臨時總理。待舊曆

元宵後。再定進行辦法(聞已擬就具體辦法)。以保林前總理苦心孤詣所就之功績於不墜。而教務部諸君。於本學尤爲振作精神。力求進步。聞已決定改照新學制辦法。高級二年。初級四年。將內容大加刷新。以期合於新潮流之趨勢。不日將登報招生。擴充學額云云。

光亞學校困難之近狀

自保租部撤回。一般之食力平民。每感業主加租之苦。更或先下逐客令。若住戶欲保存本有地位。向其磋商。則提出條件。雖異常苛辦。有不能不俯首聽命。於是業主遂奏凱歌。然而平民苦耳。茲聞本坡光亞學校。昨日亦獲得此項通知書。查該校校址自亞劇伯人某公司買受後。曾二次向該校加租。均爲保租部所却。今又第三次與該校爲難耳。聞該校五年前。屬公立性質。迫因公費不繼。積欠不償。不得已改爲教務部維持。校長某君亦以教育事業爲難者所宜盡責。竟振起精神向前奮鬥。臨時經常兩費皆某君所舉。並未有何外籌款。今又遇此難關。恐不易跳過。吾僑多熱心教育者。又豈忍任其消滅耶。

精武近訊

(猛男稿)星洲精武體育會辦理以來。成績卓著。內部組織。日臻完善。最近上海總會再派教員李瑞標君南來服務。俾資援助。查李君山東人。精於技擊。又該會主任蔡景倫君以原有地址。不足敷用。再擴充至二樓。凡自備施。無不積極籌商。前日開會選舉本年度職員。計當選者正會長黃君兆珪。副會長林君藝順。財政伍君集才。查數陳君敬庭。幹事長黃君兆源。董事黃君澤波。馮君湘霖。甘君渭洲。顏君長貴。黃君叔誠。吳君勝鵬。李君亮琪。張君兆蘭。何君劍吳。梁君子修。黃君伯簡。陳君浩深。陳君長泉。陳君天星。交際則爲陳長泉。陳浩深。羅舜卿三君。想該會今年。當有一番發展也。

●今日之樹膠行情

本日(二月二十日)早據西商會樹膠拍賣行情報告。本坡標準薰花膠之價格。買主方面爲六角二占。賣主方面爲六角二占半。三月之期貨。買主方面爲六角二占半。賣主方面爲六角三占。四月六月之期貨。買主方面爲六角四占又四分之三。賣主方面爲六角五占。七月九月之期貨。買主方面爲六角六占又四分之三。賣主方面爲六角七占。七月十二月之期貨。買主方面爲六角七占。賣主方面爲六角七占半。倫敦之標準薰膠價格。則爲一先令五辨士又八分之七。市況如常云。

◎樂極悲生

夏曆年初三日：蘇沈地江某小村：有客僑某：建於

晚飯後。在庭外燃放爆竹。時適有現僑數人。路經其地。身看綢服。隨行隨笑。意甚得也。惟正在興高采烈之際。該客僑忽於無意中。將爆竹擲於一現僑之身上。因遂起口角之爭。起爭越劇。而至用武。後該客僑因衆寡不敵。竟以出小刀將該現僑四人刺傷。事聞於瑋瑋警局。局長乃即以救傷廳至。將傷者載往醫院治理。然後乃將該客僑帶回警局。於昨日送案查辦。官判七日後續訊云。

彭亨警察廳長溺水斃命

吉隆訪函云。彭亨總督察臘長巴里君。於上星期早。出外作海水浴。竟不見回來。當局即派人四處找尋死者尸首。惟至夜深。尚未覓獲。本埠之署警察委員譚亞本氏。已奉命前往彭亨調查此事。查巴氏係新由霹靂調往彭亨者。素長運動。爲霹靂著名運動家之一云。

秘密會議場被探破獲

吉隆坡消息。(十四號晚)本坡偵探局局長。因得
人報告。率暗差多人。馳赴吉榜近處一叢林中。重
至。即將該叢林圍住。當場將在該地開秘密會議之
人。全行捕獲。被捕時適該會員等開始拜會。故其
首領及所有緊要之文件。皆被搜取。犯等已於翌日
送交案上查辦。展期提訊云。

◎海皮街之賣貨

工部局委員會議。曾經決議。實行衛生局員某君之提議。將海皮街之賣物攤。移入海皮巷。花園街。枳打街。克賴街。及克賴台等處。將海皮街完全禁。小販設攤售賣貨物云。

鳴謝

頃蒙南洋兄弟煙草公司送來新出香煙十二罐及上海保險公司送來月份牌四張。特此鳴謝。

案
件

汕頭青年會捐資團來函照錄

叻報主筆先生大鑒 逕啟者。汕頭青年會募捐之款。因杜會長未回。被計庫林俊良串吞去捐款一萬三千五百餘元。復將會所紅契盜換八千元。募捐之款。被吞殆盡。事經破綻。押禁候廳。而林反盜刻青年會之鈐印。散佈傳單。妄誣社會長名譽。復結匪類。霸占會產。窺其意。非將捐款盡擄不已。茲求捐資之衆。預見及此。特發起捐資團。將捐款所購林俊良吞餘之地。改辦華僑學校。以收實益而杜奸僑。實出萬不得已。經汕中各界一致贊成。官廳出示保護。用將經過情形。及林俊良吞款證據悉數上。幸望主張公義。宣布真相。俾我僑父老。洞悉內容。庶免誤會。無任感荷之至。端此即頌 文

汕頭青年會捐資團啟

陽歷二月三號起登第一則四號五號登第二則六號八號登第三則七號九號登第四則十號十九號登第五則廿號廿一號登第六則廿三號廿四號登第七則廿五廿六號登第八則廿七廿八號登第九則務請依照日期及次序登在優利地位附上報紙計共二張一存

貴廣告部一存排字房望查照爲荷鉛版係本館所有物祈妥爲保存用畢後統乞賜還至所有鉛版統由上海維羅廣告公司奉刊刊費若干祈開單交該公司可也再敝館發售此書半出於紀念又忝屬同業刊價尙希格外從廉至感

上海申報館謹啟

期星四限期

上海申報館出版

預約券代售處

各省各大埠

商務印書館分館
中華書局分局

本報自創刊以來，閱今五十有年。隨古今社會中西悉由當世演進，極經營集集成績。其間此書，以其可博考政治情形，商界必讀此書，以其可周知社會狀況。學者必讀此書，以其為最賅備之參考品。家庭必讀此書，以其可獲世罕見之寶藏也。

全書約六百頁，縱十五寸，橫十一寸，厚寸許，精裝一巨冊，洵空前之鉅觀也。惟此書內容既極豐富，成本乃亦浩大，每本工料洋須十六元，而年餘之預備，無限之精神，不計也。茲為優待讀者起見，祇定價十元。復念本報在吾國報界中服務最早，幸達五十週年，自應以五十年來之世界的、中國的、及新聞事業之已往事跡，一一為國人告，以誌紀念，故出此書，不敢視同營業，半出於酬答邦人士之厚意，自願犧牲利益，發售預約。凡在民國十二年陽曆二月底以前，預定該書，每本祇售洋七元。以其關心國是諸君，可以人手一編。（遠處以發信日起算，郵局印章為憑。）期滿後，一律照定價，每冊十元出售。夫以從未有過之名著，定價既較成本為廉，而復以半價發售預約，實非極大之犧牲。苟非紀念，何非為造福社會？曷肯出此成本過鉅，只印一萬冊，恐萬難再版，機會難得，為期甚促，請速定購。另有批發詳章，請直接通信接洽，惟以十冊起碼，款須先惠。各地郵費估計表，及預約章程說明書等，備存各代售處，取閱便知。各該代售處並能為君計算準確也。

上海漢口路廿四號 申報館謹啓

人生第一便宜事

(最近之五十年。) 即各專門名家之
。而弄人者最便宜事耶！
請即日購送
購取預約券
定價十元預
約每冊紙售
洋七元
請預購

（總結品）也。君位對十元

預約分代售處
中華書局分局
商務印書館分館
各省各大埠

上海漢口路二十四號
申報館謹啟

敢問：君希望子弟爲博學而有才，青年不學，近之五十年，便

子弟聞之，知過去之五十年，有如此之盛衰。

君若之望見，則必深覺悟，將來之五十年，輪及自身，必不
君此種教子弟的方法，最令人佩服，因購此二冊書，可抵購
約每冊祇售洋七元

定價 十元

預約期內 另有說
可省三元 贈向各

過去，亦必有所建樹，方為社會
舊也。

預約券代售處
商務印書館分館
中郵局分局
各省各大埠
代售處取閱

申報館謹啟

洋 洋 大 觀
最近之五十年
津 津 有 味

夫以一時聞而博考之身而欲舉無敵軍門名家室之內而欲周知全盛之世者其難矣
來之五十年更無他法而欲以此貨盡售巨賈者
亦難矣故訂定最近之十年者
其外表可定洋大元
請即就定價十元
近購取預約每冊
約七元
即於今日定購
每冊省洋三元

另有說明書及預約券
代售處取閱各商書局分館
郵費表請向各商書局分館

上海四馬路
申報館謹啟

政界·商界·學界·的最好參攷書

上海漢口路二十四號
申報館謹啟

惠而不費之

送

珍品

以最近之五十年一略述友誼。不獨新親朋。受人歡迎。而且令人生歡。歌作所藉以品。故則受國書之
來之學業者。實言之。即在於此。世界觀之。若君今以此而。則愛國書之
之學業。而受其益者。以著重其關心世界國家。兩附以此書。乃有說明書及
贈印多近購。定價十元。預約。預約即將截止。一。刻滿每冊十元。
取預約券。每冊祇售洋七元。

各代售處均取閱

分館及中華書局分局

公共機關之必需品

近五十年來，社會諸大專門名家之心血腦力而成，於最近五十年來之世界的，中國的，各大問題，凡為國民所應知者，無不搜羅，以爲社會，商會，農會，自治會，教育會，及各學校，各機關等，爲造福社會計，爲設備完善計，誠不可不備也。

定價十元 預約
每册祗售七元

另有說明書及
各代表應取閱
各代售處取閱

預約快要截止了！今日即定購一册即可節省三元

各省各大埠商務印書館分館及中華書局分局

上海漢口路二十四號

申報館謹啟

寧負七元債：勿錯過機會

最近之五十年：誠大合算

七元之數易得。五十年一次之機會難逢！節省七元。以充無益之費。太不值得。以之訂購深有裨益於家庭、社會、國家、之空前鉅著。

從或借款以購此預約。亦愛國志士所應為者。請即日就近購取預約券。

定價十元 預約 一預約祇有數天！！ 一須滿每冊十元！！

另有說明書及預約券代售處。凡欲購者請即向各省各大商務印書館。各代售處取閱。分館及中華書局分局。

每冊祇售洋七元

申報館謹啟

上海漢口路二千四

「最近之五十年」的預約截止期！

陽曆二月底（即陰曆正月十三日）乃
請諸君注意！

過期即照每本定價十元出售！

民國十二年二月三日

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.
(INCORPORATED U. S. A.)

告廣行銀萬

冊註國美在

本行實備資本有美金五百萬元儲備存
利則有美金一千零四十萬元總行設在
紐約秘書實得力六十號門牌倫敦本行
辦事所則設在什克三十六號門牌安
哥本行辦事所則設在馬士七號聖法蘭西
號並設支行則設在 孟買 聖里吉打
廣州 高浪露 漢口 香港 神戶
倫敦 小呂宋 勿里連 班拿馬 加
多勞地 麥加利士 散第阿哥地羅波
波利羅士 散多明哥 上海 星架
坡 橫濱 天津 神戶 安南 香港
新加坡 本行均有分行或代理處
行有密切聯絡故能辦理行在下列各埠
之支行事務

Miami, Moscow
Bahia
Buenos Aires
Caidargoh
Cmaoaney
Cooocoo
Caradance
Cuego de Ab
Cilentr
Cruce
Genoa
Guanta
Hakna
Manzanilla
Maracaibo
Matanzas
Medellin

Jopimar de R
er of Spain
Porto Alegre
eiordios
Sio de Jaarem
Bosario
Sagui la Grande
San Juan, P. R.
saonots Spiritus
Santa Clara
Santiago de Chile
Santiago de Cuba
Sancti
San Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vincivostoa
yajuay

英一千九百二十年六月一號
司理人麥禮啟



八兩庄一百四
十包 十五元
二兩庄一百六
十包 十七元



八兩庄一百四
十包 十六元
二兩庄一百六
十包 十七元

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘
法配製宜故能辟瘴除穢有益衛
生且香純味厚與別家迥殊荷 僑
胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之
特色者也如 蒙惠顧格外歡迎



講論大便
秘結
大便秘結係各疾病之由且甚為困苦神思不清血中內
毒入血則易於激怒動作無力怠惰或性急欲求身體康健
思慮敏所最關注意者即逐日大便通順腸胃清潔有序是也然
試用猛烈之瀉劑以通大便此誠誤之甚矣即須服用功力
和平潤導出自天然之紅色清導丸可也再加以慎飲食勤運動
多吸新鮮空氣於事必濟也浙江乍浦李潤川先生來書云余
力薄弱食物不易消化以致時患大便秘結口中無味肝火上升
諸病自服貴藥局紅色清導丸後大便甚為通暢肝火亦平感德
之餘聊表謝忱以伸謝忱紅色清導丸凡經售西藥者均有出售
或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻
銀六角郵力在內且可奉送延年益壽小書一本詳論大便秘結
如何運動及飲食如何即需來函索取立即郵送不取分文



兒嬰之貴寶所汝



汝之小孩最寶貴者惟此強健性之身體強健
身體之最要者惟此正當之食料
嬰兒最正當之食料為強健乳母之乳汁強健
乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠為最富
之乳料矣
計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩含有
力之生奶十二兩食之以之哺養孩兒誠為強
健身體之上品矣
若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇為最合式之食
料因每兩含有最多滋養之品此肥兒料到處
均有發售
加勒蘇肥兒料 各藥房各商店
均有發售
注意注意加勒蘇肥兒料本公司
繼續辦到叻地自島蘇蘭製造廠
直接付寄源源不絕貨式新鮮保
無變壞之虞開罐之後或有不
滿意者儘可由買家退換無須另給分文
緊要告白
加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以
供給各熱帶地方之銷場所有
罐頭皆不能透入空氣又以紅
字封裝其餘各種裝式皆不適
於熱地之用故當一律謝辭購
用此佈
惟一代理英暹聯合有限公司
(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百十七號
至一百廿一號
CSE.
Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd,
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE.
英一千九百廿二年三月廿號

總代理
街栢松
新濟世

新濟世
女界護身丸
治婦女經期不調 痛經 崩漏 帶下 產後諸症 功效如神

新濟世藥局
氣痛靈丹
治心氣痛 胃氣痛 肝氣痛 脾氣痛 肺氣痛 腎氣痛 婦人經痛 產後腹痛 諸般氣痛 功效如神

施林氏
除痰止咳水
逢咳必止
第一聖藥
石叻松栢街衛安公司總代理發行

■沈鴻英果知難而退耶

中外要聞

中國之部

●財政會議整理國債意見

國務院前爲整理內外債事。曾函財政討論委員。及籌辦財政會議事宜。並。命十日內提出具體辦法。財政會議卽爲此召集各參議。先後三次討論辦法。前日廿五最後會議。始將辦法決定。昨日已函覆國務院。茲將函稿披露如次。逕覆者。本年一月十二日。准貴院第七十五號公函。內開據上海總商會等電稱。內債基金應照十年三月整理原案。及九六公債條例切實履行。其餘無擔保之內外各債。亦應確定一整理辦法。以息外人責望。又據蚌埠銀行公會等反電稱。報載外交部提議移內國公債基金抵付積欠外債。務懇嚴重交涉等情。均經國務會議核閱。以關於內外債整理計畫。應由財政會議處暨全國財政討論委員會各於十日內提出具體辦法。送院核辦。除分函外。相應函請貴會查照辦理爲盼等因前來。本處當於本月十五日二十日廿五日三次召

辦法。經由閣議議決。改爲關稅可以撥充之款。以之專爲整理公債基金之用。設有不敷。當稅務司仍得由鹽稅項下請求協助。今爲確定基金。事求是起見。應仍按照上年鹽運成案。先以關餘（專指舊有關餘）爲第一擔保。不足時再由鹽餘項下提撥。以符原案而維信用。（二）切實值百抽五增加之關稅收入。應儘先撥充九六公債基金也。（說明）查該公債條例。本聲明以切實值百抽五爲擔保。查軍大總統今准有案。現在既經實行切實值百抽五。則九六公債之對於該項增收。當然有第一優先擔保權。但預計切實值百抽五所增之收入概數。雖不足以償還九六公債之本息。苟能令價稍平。稅收暢旺。藉以撥付九六公債之利息。當可敷用。而實本付息之事。可由政府委託鹽稅務司辦理。

（未完）

聯省自治之前途

長沙通信。聯省自治四字。頗搖抑揚。今又有高唱入雲之聲。其事緊接粵局變化以後。而彼端則在西。南要入之紛紛來湘。其初呂運。劉孫中山命來湘接洽。呂氏屢爲駐湘代表。所謂輕車熟路者是也。呂湘而粵局之勝負已明。遂不謂湘出兵。(中山甚希望湘人與粵桂聯軍共同討陳)而詢湘人是否傾向中山。湘人之答覆。直截了當。謂(中山地雖傾向吾人所主張之憲法。及以聯省自治爲統一之計。吾人即當傾向中山。)此語會由省議長林虎。轉達粵省。

於議會。呂言此莠莠事。當往滬說中山。中山昔之仇視聯治。非仇視此主義。乃仇視此主義之陳競存耳。陳倒。急氣已平。當可遷就。此聯治呼聲。起之一因也。

其次則貴州總參謀李世榮等。力促貴州趕製省憲。亦頗有力。當呂超未離湘前。各省要人之到湘者。如四川呂超。貴州李世榮。廣西盧漢。江西歐陽生等。齊集商議。以爲武力統一。既成夢想。西南非團結無以對外。團結之方。當從省憲入手。湘省省憲。公布已久。且相據省憲而產生議會及政府矣。川省正積極進行中。此爲西南先進之省。其次如滇如黔。傾向一致。惟粵桂政局未定。尙未說起。計議至此。貴州李世榮大爲興奮。即約駐京駐滬駐洛駐鄂各貴州代表。來湘討論。有應付時局方針。其結果以全體代表名義。聯電省長袁祖銘。促其製憲。袁覆電。決步湘川後塵。俟省議會改選。即製省憲。先召集法制員會。聘名流起草云云。此則聯治主義更進一步之經過情形也。

◆外國之音

鴉片流毒美國概況

▲美人之紀述

▲中國之鐵

呂超已於日前返滬。命。所程時語人曰。如中山方面。可以容納此項主張。當赴保洛游說。以期解決。全國云云。此語雖時。亦可見其一往直前之氣。今李世榮又將告別返黔矣。李謂湘黔雖善。爲黔省固定方針。不出半載。吾黔必有省憲頒布。民選省長之事。實發現。則此事初非虛聲勢。可比矣。聞桂人張其儒。(北京政府曾任爲廣西省長)今明日亦將由鄂來湘。再由湘省返桂。張亦贊成聯治主義甚力者。聯治主義之次第進展。蓋意中事耳。故近來一般湘人之論調。咸謂孫中山如能膺呂超之請。可得西南各省之同情與推戴云。

告白

○府。請將各該國醫病。及科學用之鴉片及其他
麻醉性藥品與管理方法造冊報告。而各政府迄今多
未照辦。日前該委員會開會。決議催請此等政府從
速報告。觀此可見剷除黑毒。殊非易言矣。美國傳
染此毒。頗為劇烈。其男女青年吸鴉片者日多。此
等事實。為吾華人所罕知。玆據美人自己之紀載
述如次。

(未完)

○告白

啟者新架坡盤米朱律街門牌二百二十一號泰康號小
酒牌生理原係陳森佳所創今因志圖別業願將泰康號
店底傢私等物賠與利成號承受任從改換字號經營此
係兩區倘泰康號陳森佳有與街前來往賬項并揭借等
情期限一禮拜內前來理會清楚如若過期無來理會乃
係自誤與承頂人利成號無涉先此聲明免滋後論此佈

英一九二三年二月廿號
古曆癸亥年元月初五日

承頂人利成號告白

◎茲將各慈善家交銀報告

黃仲函特別捐銀三千元 南匯學友會特別捐銀一百五十元 羅仲文特別捐銀三百元 胡仲興特別捐銀一百元 鄭雨生特別捐銀一百元 工商學校校友會特別捐銀五十元 陳慈非女士特別捐銀十元 郭福核牌仁壁花籃一只銀二百元 蕭保齡夫人臨慶昇平花籃一只銀一百五十元 陸運懷贈與公司朱律一支持銀十元 郭先生購中華土產公司油一瓶銀十元 胡仲興飲治和汽水一杯銀五元 羅夫人飲治和汽水一杯銀五元 蔡寶泉飲治和汽水一杯銀五元 傅竹賢夫人飲先施汽水一杯銀五元 程華銘贈東興棧茶葉一瓶銀五元 沈榮民贈東興棧茶葉一瓶銀五元 傅竹賢洋兄弟烟草公司烟一支銀五元 張來喜贈南洋兄弟烟草公司烟一支銀五元 顧長貴贈南洋兄弟烟草公司烟一支銀五元 顧正典贈名譽票一份銀一百元 余應麟贈名譽票一份銀三十元 謝孝農贈名譽票一份銀三十元 一份銀三十五元 陳嘉庚贈名譽票一份銀三十元 張景樞贈名譽票一份銀廿五元 李道澤贈名譽票一份銀廿五元 布商公局贈名譽票一份銀廿五元 劉登鼎贈名譽票一份銀廿五元 上海公會林立宗贈名譽票一份銀廿五元 吳超雲贈名譽票一份銀廿五元 徐元英贈名譽票一份銀廿五元 吳越雲贈名譽票一份銀廿五元 姚仲坡名譽票一份銀廿五元 區承德贈名譽票一份銀廿五元 鍾茂樓贈名譽票一份銀廿五元 蔡萬福贈名譽票一份銀廿五元 許江水贈名譽票一份銀廿五元 林義順贈名譽票一份銀廿五元 克明贈名譽票一份銀廿五元 楊聯發 錦和 鳴謙公司 承日興 裕茂和興隆 吳祥發 振福昌 俊記 吳再盛 和豐盛 大中局 洪盛 五族公司 元發棧 沈祥安 謝長源 坤盛行 劉守記 振源興 黃祥華 吳祥和 施百輝 吳再合 成泰 萬興利 福安公司 陳敬堂 沈明揚 計七十三條共銀五千五百三十五元 餘容續佈

民國十二年二月廿日 星洲籌賑新災演劇會上

承買人葉玉增 葉鵬福 被賣人
英一千九百廿三年二月廿日

民國十一年一月十五號

吉隆坡 新嘉坡 潤明列都露有限公司白

◀ 藥 聖 痛 喉 醫 治 ▶

Sore Throat



歷查各種喉痛症皆證明為險症及死症之媒介不可不預為防患治之之藥其最靈驗者其為美魯盾藥水而已

（美魯盾藥水不第可於服後立止痛苦且可防止危症之發生）
用法 先取暖水一杯然後將一匙羹或半匙羹（美魯盾藥水加入而攪勻之作喉水而漱洗喉部服用一次之後即見痛滅痛除三四次後則覺完全無事矣
如遇癰喉 則用淨（美魯盾藥水）以駝毛掃而洗刷患處數次之後則膿瘡自可消除矣
各化學店及藥房均有出售
小樽一元一角半
大樽一元七角

John Little & Co., Ltd.
Incorporated in England,
Singapore & Kuala Lumpur.

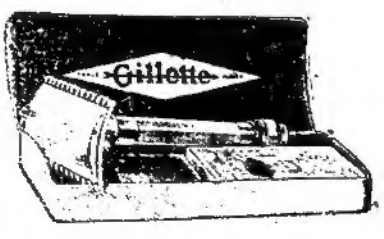
◀ 酒 忌 士 威 氏 倫 奇 ▶
GILLON'S V.O.P. WHISKY.



永 久 一 購 用
O N C E T R I E D

A L W A Y S U S E D
一 經 試 嘗

Obtainable from all Dealers
售出有均商酒各
Sole Agents
總代理 唯
JOHN LITTLE & Co., Ltd.
司公限有路都列潤
(Incorporated in England.)
冊注倫英在
Singapore and Kuala Lumpur.
坡隆吉及洲星



招徠廣告
▲請用世界上最上等之美國平安剃刀
易以使用——先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片配上便可剃面
安樂自然——此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
平安無礙——此刀剃近毛脚無刺傷面部之虞
價格平廉——所值無幾一刀片可用多次
居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼
美國波士頓居列平安剃刀公司披露
英一千九百廿三年七月八號
Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.



本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五十餘載精製飛牛頭牌牛奶以及各種食物
凡牛乳出產最多之區本公司均設有機關以備提煉製其物質之優美滋養之豐富海內外交口稱譽之即美政府亦以保證不僞本公司自為擔保已也今將用法開明於下
凡開罐須在罐上有字之端以開罐器近罐邊割開取乳須用乾潔之匙此種牛奶可製糖果及冰其林亦可配茶及咖啡
此乳無論男女老幼均可服食即在病中之人亦宜服之因其消化較易且可補助精力焉
此乳由公利洋行一家運銷市上各店均有出售 賜顧者認明牌號為荷
英一千九百廿二年一月九號
美國芝加哥里美露麥加俄啟

Wholesale Distributors
Thye Hin & Co.
Guan Moh & Co.
Fong Nam Sang
Lee Kheng Hong
Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.
Agents.

此孩純係服食里美牛奶故其身體十分強健敬告父母者所知注意購用勿謂其價較他牌為貴須知其功益甚多也
總代理 太興號 元茂號 鄭南生 李慶豐

消息
八

▲各社團爲魏邦平請命（教育會）快郵代電分送沈
總司令楊總司令劉總司令鈞鑒。廿六日會議事變原
因。本非局外所預洞悉。惟魏公麗堂。功高望重。
中外所知。粵人尤深愛戴。聞第三師亦經撤械。心
跡已明。懇請即日恢復魏公身體自由。以維衆望。
無任禱切。廣東省教育會叩。（香山人）分送廣州楊
總司令沈總司令劉總司令鑒。前以粵局變亂。民不
寧居。紳商士民慈善各界集議。公請魏君邦平。出
而維持。蒞省之日。官衆宣言。此次回粵。偕同友
軍。共維桑梓。一俟政局主持有人。即遂初服。乃
聞本月二十六日軍事會議。忽被扣留。舉國驚疑。
不知所措。竊查魏君素淡名利。愛護邦邦。乃受嫌
疑。殊出意外。然部下改編。遵令繳械。意似之請
。當可釋然。伏乞順輿情。迅予省釋。以慰衆望
而息流言。不勝待命之至。廣州香山公會全體同人
叩。抄。（工團總會）快郵代電分送楊總司令沈總司令
劉總司令鈞鑒。魏公麗堂。向人民望重。今被扣留
。粵民深駭異。懇求即予省釋。大局幸甚。粵民
幸甚。廣東工團總會五十二行全體叩。（港商）廣
州林溫伯先生轉沈楊兩總司令鑒。麗堂被押。關港
騷然。請即省釋。以維人望。聞經編叩。附（三十）

◎意



南洋兄弟煙草有限公司鞠躬

建

補助李厚基。設種種奇細捐稅。敲剝人民以來。人民已忍痛離境。現經義軍掃蕩。若輩均已退遁殆盡。又閩林省長及林財長履新文告。一般人民。正喜奇細之捐稅消除有日。不意近日來又有二三名黨。巧立名目。如粉干查驗處。濃混行改官。每斤抽捐四文。冀得從中取利。夫粉干係爲民食之補助品。非奢侈迷性品之可比。際此政治刷新。實行民治。民生尤關緊要。豈有是舉。聞該幫代表張乃金等。已揭情呈請省署力爭豁免。日昨省署方面。亦已轉令財政廳查明核辦。想當可取消也。

屏南通訊

▲聯鄉拒軍鄭部入境 屏南縣知事請匪鄭威明所部入境各節。已誌前報。茲查鄭部雖自稱自治軍。其實並無統轄。而一切舉動。猶是昔日之土匪面目。屏南人民。畏之如虎。誓死拒絕。現在該縣各區聯甲。已召集會議。議決抽收地丁錢糧。招丁購械。

▲聯鄉拒縣鄭部入境 屏南縣知事請阻鄭威明所部入境各節。已誌前報。茲查鄭部雖自稱自治軍。其實並無統轄。而一切舉動。猶是昔日之土匪面目。屏南人民。畏之如虎。誓死拒絕。現在該縣各區聯甲。已召集會議。議決抽收地丁錢糧。招丁購械。辦理鄉團。以圖自衛。而免地方糜爛。已舉定紳士張瑞霖爲總董。並呈報省長公署備案矣。

▲商民恐慌 常軍援閩係取道鄒武。故崇安雖偏江西。却甚安靜。近日崇安忽聞匪風。驚恐異常。查係北竹府增兵河口。置溪一帶所致。想常軍敗績。氣。決不敢再來侵犯也。

▲剿辦土匪 省長前據永泰縣知事呈報。該縣東土匪。出沒肆擾。懇請轉咨令隊會剿等情。當經咨王許兩總司令。轉飭駐防警隊會同剿辦去後。又據財政廳長轉呈到署。復經指令在案。茲准許司令咨復。已令永泰陳司令國華。飭所部會同該知事相機剿辦等因。已由署飭令財政廳轉令該縣事遵照。會同陳司令相機剿辦。仍將辦理情形具察查矣。

▲知事亦可私相授受耶 永定自粵軍退回後。李基狼狽逃遁。知事王景仁。乃李死黨。搜括數萬。貢獻李賊。自知爲地方所不容。急思逃脫。因日所得贖款。均被王獻臣籍籍軍餉爲多。轉剝兩手空空。欲行不得。有神陳秉寬。欲通知事與之接洽。將縣印交出。遂於一月廿二夜送之走。翌日陳秉寬突出佈告。居然稱縣知事。本日派警四出辦案。全邑駭然。又各紳商之質問。則奉李厚基委任。對各方行文。則又稱陳。並招僱隊數十名。護衛各紳莫可奈何。現各紳商開議決。請總司令速派軍援防。委任知事。以維地方。

.....

刀原奇才鑲 鑲原奇才刀

以啟衆生

是商中之唯一較優等吳股



新嘉坡高等判廳案件註冊員白
民國十二年二月十日

○中星國貨公司招收練

本公司現擬招收練習生數人分派各部實習其
詳情如下(一)祇收華人不分界限(二)能通方
言普通文字(三)年齡十五歲至二十歲(四)補
助費每月五元至十元(五)宿膳由公司供給(六)
由登報日起至十五號為止每日上午九點
至十點如到即試此告

民國十二年二月五號
水仙門酒店街二十八號中星國貨公司啟

尊夫人於去歲任憂任苦理得酬體
物以爲新年之用若君問以所中意
之物其答詞必爲美麗之珠寶飾品
無疑然則 先生能否以多金以購
買該酬勞品乎如力不能及者 先
生又將何以買美人最中意之珠寶
飾品耶 請往先生交易之商行購
買 (ADVANCE) 十八號鍍金飾品該種
飾品與真金飾品無異保用十年決
無變色價甚相宜 決無枉費之患 此佈

如無蓋此印者便是假貨

十八號嚇雲絲鍍金鍊每條六元


民國十二年二月二十日



頤

痛痛痛痛痛痛痛痛

此散之特色在於藥小功大服後無作悶反胃之苦我約
祇重壹分半而別家之藥約重式分六釐而且見功又不
乃我藥之速此外更可以治各種牙痛最好服後兩點鐘
內再服調胃丹十二釐(即藥兩筒)更為妥當但買藥之
時須聲明買靈奇可的頭痛散然後不致誤買別家之藥

 **請觀調胃丹與調胃丸之特色**

●請觀調胃丹與調胃丸之特色

此藥之好處經各大牌大商來函稱讚有白函之多十一月四日國民報在本坡新聞稱此藥爲藥驗價平誠非過獎蓋因此藥確有勝人之價值也茲將治症列後

滑滯除濕 潤腸活血 心中煩悶 飲食無味 大便燥結 皮膚瘙癢 氣緊欲咳 手足倦痛 牙痛 每日頭暈片時各等症藥到即見功此外另有特色者三款其一此藥不寒不燥雖平日常服附子玉桂之人服此藥之後不患藥性寒涼其二則此藥服後無絞肚作痛之苦其三則此藥係瀉中有補補中有潤雖老人童子亦皆合用此爲特色之三此外更有一種特色係調胃丹所獨有者即此丹用膠筒入藥蓋其滑潤入口不苦裝飾華麗貯藥之膠筒人人見俱疑係玻璃所造可知其精美確是令人可愛若論功效則調胃丹與調胃丸各有所長最好每樽分試便知其優美各有所副也

寄賣

調胃丹每包二角調胃丸每包角半可作三五次用
批發石叻牛車水大馬路結靈廟
發處石叻對面鑲牙玉器店樓上
中醫生葉奇可
寄賣處
金榜大馬路德華棧藥店 長春堂 鵝仔街
裕安堂 二馬路萬川和 德興隆 厚德堂
古及軒 謝安公司 馮亦懷鑲牙 余仁生
張裕和 萬尚安 結靈街各藥店

○貨倉招租

敝有貨倉一所面積一萬英方尺附連曠地八千方尺在
波羅敏欲門牌二號即呀籠橋頭亞細亞土油公司隔壁
水陸並進交通利便甚合貯貨之用租金從廉合意者請
到馬吉士的力廿五號益成商行磋商無任歡迎此佈

民國十二年二月八日

益成代啟 中

○文律樂育學校招生廣告

啟者本校以開通風氣普及教育爲宗旨茲特廣招新生
力圖發達教授純用國語毫無畛域之分凡有志嚮學者
請陽歷三月二日（陰即歷正月十五日）以前到校報名
即於陽歷三月七日（即陰歷正月二十日）一律開課
此佈

○新加坡交通銀行啓事

此佈
學費每月二元入學時應先繳納如有志向學爲經濟
所窘者託友人或商號介紹本校得許收半費或免費
經費如有各界善士願贊助特別捐及月捐本校認爲
贊助員行當登報鳴謝
民國十二年二月五日
樂育學校謹啟

○承買亞答厝聲明

民國十二年二月八日
新加坡交通銀行謹啟

良機勿失

啟者本坡裕廊律十二個半石協成號門牌一百三十一號自辛酉年黃田黃潤蘇木火蘇發四人合股承上手協成號什貨糖米生意今因黃田黃潤蘇木火蘇發四人會議妥當願將協成號店底家私及以亞答厝式座門牌一百三十一號一百三十二號一概賣過王海永承受其協成號前有與街衢所欠揭借各項以及所有手續未清者限期一禮拜內到協成號與黃田黃潤蘇木火蘇發通會清楚倘過期不到者係是自誤與承頂人王海永無涉先此聲明免滋後論此佈

壬戌年十二月廿二日

英一千九百廿三年俾不哇里七號

王海永啟

良機勿失

敬業伊士特夫人 Mrs. M. Trappist 新由法國低叻現寓
於亞德輝露酒店 Adolphin Hotel 第三十號房曾採集有
顏色人物山水畫之繪於湯家哥羅者多種又有最超時
之珠寶飾多款以便採購凡有登購辦或欲查看所有水
彩像畫或珠寶飾品者可按北前往查看女士現為埠中
唯一女界之作此生意者價目相宜更機勿失因女士祇
逗遛於本埠一月之久而已

智 潛
識 變

我和林獨步先生的商榷

(治 瘵)

中領人的話呢

(二)先生又說：「引了幾個強國毒氣藥的朋友胡國

……以貪可以竊多數的無辜。外國少數的有
……我前文不是同你說過嗎？真理是各個人
……信仲的對象。是折不開底。移不旁的。並且不
是第二者所能征服或毒去的。◎論真理。怎麼

分多數與少數？那多數人是否無理？和那少數人是否無理？我們放在以後◎論。現在暫退一步說。假設承認那多數人無理。少數人有理。試問那多數的無理。能够壓那少數的有理不能？我們不必憑空亂說。試引科學來証明罷。物理學上不是曾經告訴過我們嗎？（壓力愈大。反抗力愈大）。況且真理這件東西。無聲無臭。視之不見。聽之不聞。請問先生怎樣壓法？（三）先生又說：放矢在中的。◎論的目的在合理。不在多數底認論。……那麼用不中題。節外生枝的認論。……放矢顯然在中的。◎論顯然

在多數的謬論。但是其批評亦不可謂不自的。更不可籠統風罵。這次的◎論。一方面說女服務社會。係被人利用。他方面說女子應在會上服務。非係被人利用。一方面講文字以冀理。一方面不在冀理上努力。偏將對手方

文字雖改，究竟是離合理？離是不合理？主持

評論的是何人？儼然生枝葉者是那箇？先生不
會論機關。遇着這宗社會問題，關係社會進化
與否甚大。當此是非顛倒。黑白混淆關頭。就
應提出討論。作一極公正的主張。希先生揭出
兩方面討論的焦點。我們再作一次嚴密的批
評。若立論含糊。新說些似是而非的話。決計
不能便聽者滿足。和贊成好美論的基礎的。要
如我今天閉着眼。亂統的。糊塗的。罵林先生
一頓。試問林先生心虛屈辱不？

●代討

(四) 我們批評一件事物。能維持常態的頭腦。用

學的方法。從客觀上下一看，那兒的王夫，指
物所含的（分量）一片一段，一絲一毫。解開
來，每種的分量，更應再下一番實地化驗工。
才曉得事物底所以然底處。既實出來。
不可不察其理。而後可以見滿一個成見
裏面，藏着多少真理。至親底方法來
評人非其人。若果能實地化驗。說夢話。
竟胡亂罵人丁。近日一般人之所以感覺與論
不良。因為大多數人都犯了通人底毛病：先
亦感到此點。所以才勸人專心讀書；不管村
愚。怎麼自己不專心讀書。更轉學村婦底
爲。難道我們說話只教別人去做。自己就
必實行嗎？

(五)最後還有一最重要底事件，不能不提出和先

切實差商。先生評論節目。自有其好。其
基礎。及我觀察先生通篇本義。並沒有執依
把怎樣養成好興論底基礎要點說明。只把
德類端與神父道倫所說底斷。他將端與學
審喻。引來作消極底答覆。便覺不切本題。
把些不堪入耳底罵人名詞如。蠢貨。無知。
。無價值。胡鬧。劣根性。利婦等。引來罵人。
公正人因批評而罵人。已經壞了。要好興論
礎。又加以籠統罵罵。并沒指出錯處是至
離是無知。離是謬論。離是無價值。……
好底基礎。不但不能從此建設。而且被先
度破壞不留餘地了。我有一語。如今
拜尚未請先生解答底。就是。金要因爲
會問題者罵人。所以特出主。欲以
者底資格。建設好興論底基礎。如有自原

討論社會問題

■開導燕那女士和答覆燕那女士的枝葉問題

(女招待員一份子)

蘇那女士：

我從前問你的話：你沒有明確的答覆。總的說來，杜、胡亂抹殺過去。甚至（贖犬）等極不堪的罵名。一再出諸你的口中。你怎麼尋不知識呵！老實說：申公說法：頑石點部，難道你頑石都不知嗎？我是不能胡亂罵你的。你却來胡亂罵人。我不深怪取消你自己的人格。只好怪我自己（德薄能鮮）。

感化你之不力啊！

有以上的原因，所以我不願作的工作，是：(一) 你的性格。把你養成我們(黃)種(漢)族最好的公民。(二) 我覺得現在你對於女子服務社會問題。依舊疑。總不十分了解。今天要把女子應在社會上擔負。訓練賣汽水。和應服務——賣汽水的理由。再說一說。其次再答覆你的枝葉問題。

(A) 女子在社會上服務——劇場賣汽水 女子在劇

事務——賣汽水。我國爲女子極前驅者。莫
不到利用上去。因爲男女同是人。均屬社會
份子。物質上的要求。精神上的需求。皆由
社會方面供給。那末。在劇場賣汽水。不過本
報辦社會一點。怎能說到利用上去。西洋自
八世紀。女子在社會上服務。也大見進步。
以他們的社會事業。早已繁榮。中國女同胞
。歷來緊守深閨。不肯在社會上活動。所以
國社會事業。日見萎縮。這宗歷史上的銅鑰
現在還不來看世界的潮流。起來打破。尙待

時下男子。需要。

子去賣呢？我便答道：『並沒有人偏要叫女子賣。那是由籌款會預先函請的。臨時自家願意。』女子在場中賣汽水。猶如演劇之前。子到各商店買票一樣。試問男子到各商店買往來奔走烈日之中。心勞神費。比較女劇場中賣汽水。辛苦如何？假設這項工作歸女子。那末你必然又要說是含有利用女性質了。爲什麼男子買票不算利用？女子水價算利用？

你要知道：你所說利用二字，完全未作何

預先就要使你了解時代精神。世界是有機械進化的東西。時時都在進化革新底。在不進化的時代。原來不承認女子是人。人類的社會。並沒有女子一份子。把女子當作奴隸使用。那時你可以說利用女子。現在時代不同了。是二十世紀文化昌明時代了。從前不是人底。現在都是人了。男女都是人。法律上權利平等。義務平等。男女本不應該有甚麼區分。彼此都應在社會上做人底事情。誰能利用誰呢？

一般人民歡迎。而且籌款也要籌得更多些。

道理。我也能同你說明。數十年以前。南洋社會。尚未進化。所有社會上一切公益事業。都由男子包辦。女子並未與聞。現在社會進化了。女同胞們多數覺悟。應在社會上服務了。在頭腦陳腐底人們。便以為女子當然應做底事情。這是社會進化底表徵。人類進化底歷程中。一必然要經過底現象。是不足怪底。況且

新學舊。人之常情。譬如我們久住星洲。覺

四國底空氣惡濁非常。便不發生何種美感興趣。倘若一旦回到北京上海。或轉到倫敦。必然驚歎彼處之美麗莊嚴。而不覺墨洲醜態的陋。女子招待員在劇中服。是從底南洋所未有底。是頭腦陳腐底人所未見過。

現在雖然在社會男男子體同等工作。一
人底耳目環境頓新。因此能得多數人底歡迎。

所以能得多數人之歡迎。是一個真新厭舊底道理。當此社會進化。新舊交替時期。社會上了解底人正多我們惟一底使命。不是讓極底壞女同胞們在社會上服務。就是要把極底改變社會羣衆底觀念。鼓勵我們女同胞們自發展。行之十年。女子服務社會。完全普及。那時候我敢說凡存奇異心底。不肖心底。都付諸九霄雲外了。

米等。賈惠不等。那末骨髓利用女子區

或許是有底。但是那是愚者個人底意見。者個人不肯底心理。我們怎能因此就破壞。在社會上服務呵！你這種行為。是否因噎而廢。所以我說我們現在惟一底使命。不是消滅破壞女子在社會上服務。是積極底設法改會。羣衆底觀念。鼓勵女同胞們向上奮鬥。續此精神。行之既久。社會觀念一旦改所有奇異不肯底心和利用女子底心。自然無形消滅了。我給你說過一席話。你須要

枝葉問題



O. K. CEMENT.

第一千九百廿二年六月二號

唯一運輸入東亞有限公司

招來廣告
此土敏土是於歐洲製造
台熱地之用且多係用爲製
造三合土及一切高等工程
者也 此土敏土係藏於堅固
之木桶內連皮每箱有四百
磅重淨土有三百七十五磅
重且近來購用者日衆誠有
求過於供之概 諸君欲購
請向下列之英文商號接洽
可也此佈

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED SINGAPORE.

吧城黃齊名馳岩澤

▲注意！注意！

請買吧城紅黃齊之嬌岩澤

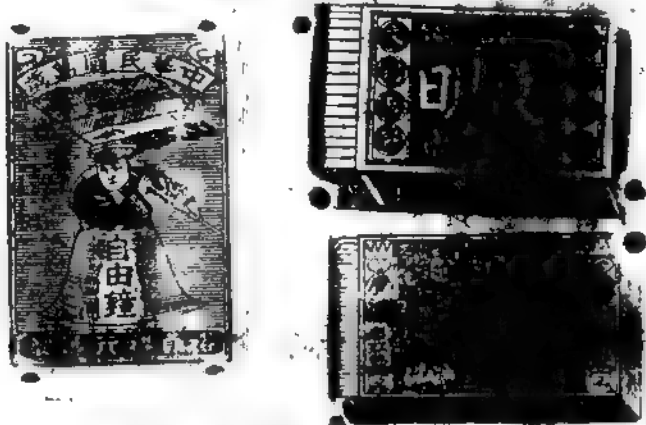
鄙人不惜鉅本特在吧城設廠聘請名技師製造
嬌岩澤五色迷目之岩澤沙那花紋精緻
百指之裙腰影依稀嬌岩澤之玉物美價廉
用者請認明海外日見暢銷近復擴充工場玉所
以應 諸君之採擇凡大舊貨發售無不格外
相宜零沽碎買者亦皆一體歡迎倘荷 光顧定
當克 此佈

住吧城紅牌巴內門牌三百三十三號

代理人中街承日興

民國十一年十一月廿三日

中興火柴 展覽會 獎狀



請用國貨

每箱二百四十包 有幼枝有中枝 批發零售 價格相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜圖最爲文明
圖標最爲精美品質最優最爲耐用且其狀足徵貨真
實也諸君購用請認明商標爲要此佈
小號另辦到巧明火柴大盒火柴五折火柴花籃火柴
火柴自由火柴火柴無敵幼枝中枝大盒小盒各式俱備
味什貨茶葉糖料如蒙惠顧極表歡迎
星加坡馬交街門牌四十二號
電話二二三六

怡盛隆廣告

民國十一年二月一號

◆倫敦總引雜誌廣告

一 雜誌每年重印一次利便商界最爲重要
二 是雜誌可使各商直接與世界各國各處及各通都
大邑之製造商或出口商行而交易其利便有各地
三 是雜誌可使各商明瞭世界各出口商之貨品詳情
且並詳載各出口貨之特色及來源地
四 是雜誌可使各商直接與世界各國各處之公司交手且
並載明船期並來往地點
五 是雜誌大有益地各商登廣告白其利便極廣
白一則取價不過英金一鎊十先令大廣告則
取二鎊十先令已耳
是雜誌對商界實價公平每本售價英金二鎊
附則寄
英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.

25 Abchurch Lane, London E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司謹啟

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.



惟一運輸入人伊亞紗直有限公司

(在丹麥註冊)
住本坡打美打街七號B 德律風二九〇八號
英一千九百廿二年九月十三號

SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK)
SINGAPORE.

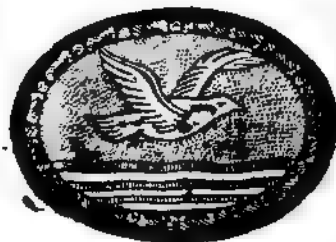
7-B D'Almeida Street.

Phone 2908

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌

甜味罐頭牛奶
原味罐頭牛奶
淡味鮮牛奶



中華南洋交通錄編輯所啟

本交通錄之編纂原爲各僑胞聯絡感情互通聲氣之
機關現除函請各僑胞踴躍登刊外復派專員向各埠
僑商接洽妥是說明理由其表日本交通錄之組設固非
純爲營利計也故再登報聲明請各埠僑商好與敝專員
面爲接洽也此啟

總編輯處新嘉坡合得門牌三十五號
中華民國十一年十一月二十日 中華南洋交通錄編輯所

德和永山東川綢莊

本號總店開設山東烟台專辦各樣川綢緞爲利便僑商
起見特創支店在新嘉坡長泰街口老馬車路二十九號
便是如蒙光顧零沽批發一律歡迎特此佈告
民國十一年六月九日

新嘉坡德和永披露

●有屋出賃

本坡思詩街四十八號門牌屋欲即出賃於陽曆三月一號交屋如有意租賃者可向哥里亞基十四號門牌馬也兄弟事務此佈

Apply, Meyer Bros, 14, Collyer Quay.

民國十二年一月廿日

△新嘉坡製造鱷魚火柴

火力良 不怕風雨 春氣減質 火熄灰烏 不致火災 甚合衛生 諸君光顧 多少歡迎

水仙門大葛街廣茂號發售

民國十一年九月十一日

●預祝新禧

列位女士先生喜鑒夏歷新年之於星洲及海峽殖民地其慶祝其熱鬧年年固如是矣惟一九二三年之慶祝其熱鬧情形定比過去者更為高興矣新年之日人人皆互相道喜互相祝賀家家宴飲戶戶陳珍以享高朋中亞各城邑於此時之歡樂誠無過於星洲者也惟此良辰佳日不可無良好之汽水以為之點綴為此奉告主顧宜購辦多少預買汽水以為顧客之試嘗也

君等最中意之NOM汽水平素以名義發售者是以最著名之沙里打熱泉水所製之飲料精創製至今未嘗少變也

敝製之梳打水早已馳名可以不用介紹探購此水之聲譽業已播傳三十餘年自無其匹者君等如欲購辦則請將定單早日惠下為禱專此奉聞并賀列位女士先生年禧

民國十二年二月八日

暹羅里沙及尼夫獅標汽水有限公司謹祝

●特別大減價

本公司為新設門市部與優待我僑胞起見擬定於一月廿四日起特別大減價陳列各貨均標明原價廉價任憑揀選機會難得請速往宜購辦遲恐莫及茲將大略貨色價目披露其他花色繁多不盡細載幸請諸君留意必可便得特將心合意廉物美之貨也

雙毛大冲凉巾

原價每打一元至二元四角

三毛大冲凉巾

原價每打四元二角

四毛大冲凉巾

原價每打六元正

六毛大冲凉巾

原價每打七元正

雙毛大冲凉巾

原價每打七元五角至十六元

加厚大冲凉巾

原價每打九元八角

大毛巾

原價每條二元二角至四元四角

浴巾

原價每件十二元七角五分

各種花色綢緞手帕綢緞特別減收最廉諸君購辦請速往本公司之大減價貨乃實在大減價諸君不信請來參觀便知並有新到特別大帶三號四號九號十號十八號三十二號三十三號三十四號一頁三號等貨原價均行定價均特別便宜

民國十二年一月廿四日

上海三友社毛巾公司星嘉坡總發行所啟

中國皮 國匣

新式 精武 式鞋

衛生 衛眼 生鏡

會豐商店致僑胞書

椒花送臘金烏初鳴際景色之宜人切爾爾而憶舊寅維寶號先生
旅祺安燕僑祉吉祥
愛國名流蘇子卿關心漢室
匡時志士杜少陵極目中原
商戰稱雄管子則山高乘馬
懋興致富范蠡則湖海為家
僑胞各界栽培長承惠顧溯回之下感激莫名今者世界文明按時集貨敝店新到中國皮急(口旁)袋西式眼鏡時款花緞精武鞋漢庄學士種種鞋式以供 大雅之需求用是貨真而價實為望
先生惠然顧我無任歡迎
石叻大馬路會豐商店增設售鞋處

元花 澤聖 堂藥



本堂藥
(一)功效神速 藥力醇厚一日見效服後并無痛苦
(二)不墜不瀉 凡花柳連年近日輕重各症無不效如神
(三)預防花柳 凡涉足花叢者鮮不蒙其害故多有先服此藥以備不虞誠為花柳界之保障也
(四)價值低廉 花柳丸每瓶六角計十二瓶可用六日
星嘉坡主人李潤生謹識

石叻會豐商店

分銷處

怡保 庇能 太平 吉玉 三打冷 泗水 三昌公司 吧城 大世界公司 孟加錫 新嘉坡 泗水 中華八國

實業救國

●我國對外貿易之外論

▲美商部之報告。二十年間之比較

美商部報告云。中國每一人口在對外貿易中所占之購買力若干。久爲關係遠東商務之人極爲注意之一問題。雖中國缺乏統計。每人之購買力無確數可查。但依普通公認之中國人口爲四萬萬。並以海關之貿易量爲根據。則亦可得一約略之推算。查一九〇一年中國對外貿易總值爲銀四三七。九五九。六七五兩。分配於四萬萬人口。每人占一。〇九兩。每兩銀一兩平均匯價合美金〇。七五元。則每人之購買力以美金計之。爲〇。八二元。一九一一年中國

對於貿易總值增至關銀八四八、八四二、一〇九兩。
即每人占二、一二兩。是年匯價平均合美金一、六五
元以美金計爲每人占一、三八元。一九二一年中國
對外貿易總值比一九一一年幾增二倍。計共關銀一
、五〇七、三七七、九七六兩。即每人占三、七七兩
。是年每兩匯價平均合美金一、七六元。以美金計
每人占二、八七元。按一九〇一年曾經拳匪亂事。
一九一一年爲推翻滿清改建民國之年。一九二一年
則當世界工業大衰蔽之後。此三年在中國經濟情形
上皆有共同類似之點。用以比較。最爲相宜。而每
人所占對外貿易額逐年增高。是可知中國之工商業
於二十年間確已大有進步矣。

◎廣州絲業改良之初步

(廣州通信) 嶺南大學黨科主任馬淵先生。因本地絲業不振。提倡改良之術。本其多年研究之經驗。著成一書。以爲改良絲業之南針。閱者幸留意焉。

廣絲之優點有二。一爲柔潤。次爲光彩。惟柔潤故易於吸收染料。惟光彩。故利於製造一般織物。普通絲貨之製自廣絲者。其精細柔潤。罕與倫比。人真不噴噴稱善。然美猶有憾。雖一時美滿銷路。必製自廣絲。暢銷旺盛。但此暫也。非永久也。苟必欲於萬國絲市中。佔一位置。而維持其現在之名譽與地盤。非去其缺點。不啻成功。考廣絲之缺點有二。(一)直接由蠶所發生者。(二)由於絲織之未得其法者。往者廣州所紡之絲束。其大小多不適於美國製造家之用。且絲束中絲之橫通。亦不足數。雖然此二缺點。曾經絲廠。用新法蠶絲以醫治之。今之所宜注意者。厥爲不潔。廣絲常有殘屑塵物。此種殘屑。常織紡時。黏於絲絲。發生種種不潔。全球各產絲國。除中國南部外。絲廠常用一第三盆。置於第二盆之中。織時。先浸絲於第三盆中。俾除其塵物屑後。復置於第二盆。查法固善。如此則所織之絲。清潔純淨。又殘屑塵物之留附於絲面者。不獨絲織者深感其不便。製成軍需未紡織之前

○廣東西江交通之近況

須先費特別之工資。以潔淨之。既損絲質。又費工資。不經濟殊甚。今日廣州絲廠。除未備第三盆外。其廠所空氣不足。光線缺乏。塵穢不除。汚染生絲。且工人因光線不足。不能明白檢察紡績。此應改良者一。尙有一容易醫治之缺點者。膠結是也。當絲線經過膠軸時。因軸臂之緣太利。漸積殘屑塵物。成爲膠結。而紡錘即因之而斷裂矣。其改良之法。則圓其絲軸之緣邊。使殘屑不能積聚。則膠結無從而成矣。

(未完)

●中國運平運往日本棉花之

確數

▲棉貴紗賤之所由來

(上海通信)我國輸往日本棉花年來甚多。以致國產棉花勢難。現查我國由上海輸出日本之棉約分二種：(一)紡紗用者。(二)棉絮用者。棉絮用者。民國九年輸出一四四、〇〇〇噸(每噸百十斤)。十年內至五、〇〇〇噸。十一年四四七、〇〇〇噸。紡紗用者

諸君讀書治事：要識字多，用辭便，字音確，莫如多備字典辭典，下列的各種，都是最適用

國音普通字典	中華注音國語字典	國音小字典	國音新字典	新式學生字典	原版康熙字典	中華中字典	實用大字典	中華大字典	中華大字典
全一册	全一册	全一册	全一册	全一册	全一册	全一册	全一册	全一册	全一册
四角	四角	二角	三角	二元四角	四角	一元八角	三元六角	四元	四元

博物辭典	理化辭典	科學事	德華字典	英華字典	中英漢商業辭典	英華正音辭典	英華學生字典	新式英華詞典	新英華雙解詞典
布面一册	布面一册	布面一册	布面一册	布面一册	布面一册	布面一册	布面一册	布面一册	布面一册
一元八角	一元八角	一元八角	二元	三元六角	一元	一元	七角五分	二元	三元六角

中華書局
(1933)

○民國九年一八、〇〇〇象(每象四百斤)。十年一
九、〇〇〇象。十一年三六、〇〇〇象。合計民國九
年輸出一六二、〇〇〇象。十年四七五、〇〇〇象。
十一年四八三、〇〇〇象。輸出如斯之多。無怪我
國紗日賤而棉日貴也。假日本紡紗界。則極力要求
政府拒絕我國雜輪棉花云。

本公司之出品久爲 各界所贊許
以本公司備有最新葬器機器審爲

目光與磨製鏡片所配眼鏡無不適合個人之需要他家所不能製者本公司獨能之

民國十二年一月八日

山仔頂十五號

○星嘉坡交通銀行欠戶諸公
台鑒

本行因放款過多積重難反以致去年停業現在敝總管
理處特派專員來星清理債務催收放款曾於陽曆去年
十二月及陽曆今年一月兩次發出通告懇請各欠戶將
款早日歸還不謂多置不理敝行叠復派員向各欠戶面
商又遭拒絕如此情形何日可清敝總處一再電令嚴催
敝行責任攸關不能自由不得已將欠戶案卷移交律師
辦理惟敝行志在收款以便早還存戶並非與欠戶諸
公爲難務望欠戶諸公見報早來清結免致涉訟以全
敝行與諸公素日交誼不勝感荷之至此啟

民國十二年二月九日 星嘉坡交通銀行謹啟

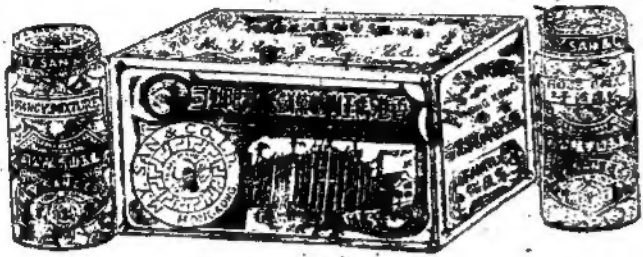
◎ 輪 船 入 口 ◎

白蘭地	棉紗	加立蘇	金和美	豐利	長高倫	茂隆年	新加坡	瓜拉	檳城	孟巴	甘巴	豐吉	孟仁	福生	文律	加甲	船名
由安順申	由日里	由麻六甲	由麻六甲	由麻六甲	由麻六甲	由峇眼	由三發	由峇眼	由檳城	由坤甸	由檳城	由浮羅宜	由浮羅宜	由豐盛港	由龜咯	由龜咯	由龜咯
十一到	十一到	初十到	初十到	初十到	初九到	初九到	初八到	初八到	初八到	初七到	初七到	初七到	初六到	初六到	初六到	初六到	初六到
實得力洋行	棉示必洋行	成興號	廣源號	廣源號	和昌公司	實得力洋行	實得力洋行	金龍號	南洋代理	和昌公司	和昌公司	和昌公司	廣裕生	廣裕生	和昌公司	和昌公司	實得力洋行

○各貨行情一覽表

各貨行情一覽表	
巨港椒島上	一十五元
又 中	一十三元
老律島椒上	一十五元
又 有	一十二元六二
砂勝越白椒上	二十三元七五
又 島椒上	一十四元五
又 有	一十二元
柔佛島椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又 島椒上	一十四元
白椒	二十三元五
本坡島上	一十五元五
又 椒行	一十五元五
三發白椒上	二十四元
又 島椒上	一十五元五
半 有	一十三元八七
一號椰干	十一元五
二號椰干	十一元一五
三號椰干	八元
坡蘭義粉上	五元五
又 總粉上	五元二
越坡蘭義粉上	五元五
又 中	五元三
納蘭義粉上	五元三
中 粒	十二元五
幼 粉	十二元五
幼 五	十三元
一號花細乳	六角零五
一號白烟乳	六角零五
二號通花乳	五角五占
三號烟花	五角二占五
吧那蘇庄上	五角二占五
一號光片	五角七占
二號光片	五角四占
號赤甘蜜圓價	二十三元
二號赤甘蜜開價	二十二元五
三號赤甘蜜開價	二十一元
島甘蜜行開價	十六元
又甘蜜土庫出	十六元
廿二號粗花糖每	十二元
二六號粗花糖每	十三元
四十四號幼花每	一十四元
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又 舊 珍 庄	二十五元
本坡大標十油每箱	七元七五
什土標油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元七五
虎標土油每箱	六元七五
魚標十油每箱	六元九
王帽標土油每箱	六元七角五
龍標土油每箱	六元六五占
筒 標 土 油 每 箱	六元九角
吉隆江沙	四角五占
峇株白片每磅	四角零五
坤甸卑兒羅冬上	十二元
又 落 箱	十一元七五
砂勝越兒羅冬上	十一元
又 落 箱	十元四五
巨港冬卑兒上	十三元
一號水牛皮	二十一元
二號水牛皮	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十一元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	五十元
水角牛每支三磅每担	三元

請用中國第一家著名國貨
馬得玉山糖果餅乾有限公司
特會展覽會特給優等獎



總行在香港 分行在廣州 汕頭 廈門 寧波 上海 漢口 天津 北京 濟南 青島 煙台 營口 大連 哈爾濱 長春 西安 蘭州 迪化 庫倫 歸化 綏遠 包頭 張家口 歸綏 多倫 滿洲里 海拉爾 齊齊哈爾 佳木斯 牡丹江 延吉 琿春 敦化 蛟河 磐石 舒蘭 德惠 九台 農安 梨樹 懷德 雙陽 伊通 乾安 扶餘 大安 洮安 鎮賚 通榆 乾安 扶餘 大安 洮安 鎮賚 通榆 乾安 扶餘 大安 洮安 鎮賚 通榆

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意
格相宜賠償快捷
諸翁光顧請移玉至
嗎咭實得力門牌壹百一拾七至一百二十一號此佈
英一千九百廿二年九月十八號
HODG LANDT & CO.

INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

蘇靈那影戲

小霸王 第二至五期
時事影片 二幕
報我情人 七幕

Gaiety Picture Palace

戲影電池牙前廟公師太路東

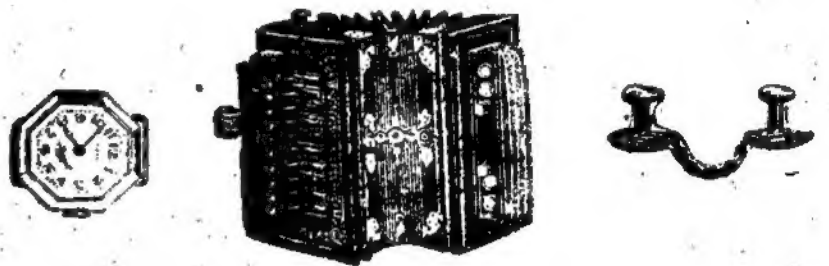
新救我 五幕
海虎大偵探案 七幕
英一千九百廿二年正月三號

電話 1588

先施有限公司廣告

(Incorporated in Hongkong)

地址 路馬大墳大



本公司專辦男女金銀首飾... 價目相宜...

與統天高帽廠特別預約券

公發之預約券... 預約券... 預約券...

南洋工商補習學校十二年元月份進支報告

兩段共收銀六千五百四十九元五角式占

兩段共支去銀六千二百四十九元五角二占

附啟 本校勸助...

附啟 本校勸助... 民國十二年二月七日

香港 馳名花柳聖藥

環球搜毒丸 專治毒入骨髓痛楚各症藥到病除
骨痛水 專治風濕骨痛跌打損傷
除毒水 專治外科各症
不憂丸 專治男婦遺精白濁
理腎丸 專治男婦腎虧腰痛
化毒膏 專治一切瘡毒

南洋兄弟煙草有限公司啟

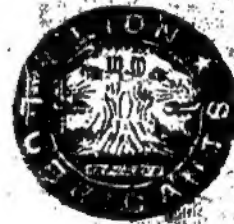


製精新大到新

色澤黃潤
仰共提倡

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

亞細亞火油公司



此油最合電車之用
此油用罐裝性能耐用
市上之等火水油
用之過其光亮

會豐商店 金太花名 保平能保

朱廣蘭茶菸生油廣告

本號生烟各名茶及自榨生油皆自設廠督辦不惜工本務求精美故煙有辟瘴化痰之功茶其除煩解渴之妙生油則純潔無雜之益以上出品夙蒙諸僑胞所歡迎無任感荷也本號更有真赤金線自榨生油各色庄土布花樣新穎諸君之來顧請各茶烟價目列如後

朱廣蘭大包一百四十包本號紅烟每箱五十二員
朱廣蘭二包一百四十包本號紅烟每箱五十二員
朱廣蘭三包一百四十包本號紅烟每箱五十二員
朱廣蘭四包一百四十包本號紅烟每箱五十二員
朱廣蘭五包一百四十包本號紅烟每箱五十二員
朱廣蘭六包一百四十包本號紅烟每箱五十二員
朱廣蘭七包一百四十包本號紅烟每箱五十二員
朱廣蘭八包一百四十包本號紅烟每箱五十二員
朱廣蘭九包一百四十包本號紅烟每箱五十二員
朱廣蘭十包一百四十包本號紅烟每箱五十二員

朱有蘭茶菸生油金線中國雜貨

本號生烟各名茶及自榨生油皆自設廠督辦不惜工本務求精美故煙有辟瘴化痰之功茶其除煩解渴之妙生油則純潔無雜之益以上出品夙蒙諸僑胞所歡迎無任感荷也本號更有真赤金線自榨生油各色庄土布花樣新穎諸君之來顧請各茶烟價目列如後

朱有蘭大包一百四十包本號紅烟每箱五十二員
朱有蘭二包一百四十包本號紅烟每箱五十二員
朱有蘭三包一百四十包本號紅烟每箱五十二員
朱有蘭四包一百四十包本號紅烟每箱五十二員
朱有蘭五包一百四十包本號紅烟每箱五十二員
朱有蘭六包一百四十包本號紅烟每箱五十二員
朱有蘭七包一百四十包本號紅烟每箱五十二員
朱有蘭八包一百四十包本號紅烟每箱五十二員
朱有蘭九包一百四十包本號紅烟每箱五十二員
朱有蘭十包一百四十包本號紅烟每箱五十二員



唯一代理牙直利有限公司

●注意！欲飲上威士忌酒者注意



REGISTERED TRADE MARK.



Malin's Food

梅林的嬰兒食物便爲得者歡心一以
嬰兒的身體康強精神充足而歡心極
林的嬰兒食物最爲滋補給和母乳
等且確能抵抗種種軟骨病及其他各
種嬰兒的疾病

梅林的嬰兒食物 適于產後

的嬰兒其中含有康健生長及長力的
和豐富養料

民國十一年正月二日 二一號

For FREE SAMPLE and
descriptive literature apply
to KATZ BROTHERS LTD.
Penang and Singapore.

○馬車聯邦鐵路

1998

關於舊曆新年車務事
為通告事查本年二月十五號
至二十號每日內所有各等來回
車費均按舊曆節期來回車費均
以一份費計算此種平價車票均
可止馬來聯泰各大埠車站購買
惟查票丹不在內此種來回車
票於三月二十號日即完車費
及馬來聯泰可謂各車站均開辦

價廉車亦不能用於車路車
 三、此種車因車身均穿於地陷
 處雖可避風比乘風露雨表及
 該車中港口發售因該車車費
 現已折半出售故也二等該價來
 因車身亦以與舊車因不在地陷
 處故其售價較佳

西一千九百廿三年一月廿七號
李楊蘭蘭 P. A. Anthony 校寫

SOLE AGENTS—

PAIN-EXPELLER

INSIDE OF THE
PAIN-EXPELLER

此辟穢臭水對於痘

霍亂症傳染大熱

症等有剷除病原之

功效其藥廣無銷竭

之性並無傷身及染

色之虞難於家庭之

用時須以冷水

和混其色卽變潔白

不復黑色各大藥房

均有發售購者須認

明標記庶不致悞

英一千九百二十三年

年一月四號

總代理處美隆洋行